

Deutch	Personal-Audio-System
--------	-----------------------

Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Systems bitte genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

Sicherheitsmaßnahmen

Hinweise beim Verwenden eines Mobiltelefons

- Schlagen Sie in der mit dem Mobiltelefon gelieferten Bedienungsanleitung nach, wie Sie das Gerät bedienen müssen, wenn ein Anruf eingeht, während über eine BLUETOOTH-Verbindung Ton übertragen wird.

Sicherheit

- Das Typenschild und wichtige Sicherheitshinweise befinden sich außen auf der Gehäuseunterseite des Hauptgeräts und auf dem USB-Netzteil.
- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Systems, dass die Betriebsspannung des Systems der Stromversorgung vor Ort entspricht.

Erworben in	Betriebsspannung
Alle Länder/Regionen	100 V – 240 V Wechselstrom, 50 Hz/60 Hz

Hinweise zum USB-Netzteil

- Schalten Sie das System vor dem Anschließen oder Trennen des USB-Netzteils aus. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Netzteil und Micro-USB-Kabel. Um das System nicht zu beschädigen, benutzen Sie kein anderes USB-Netzteil.

<div></div> <div></div>	<div></div> <div></div>
<div></div> <div></div>	<div></div> <div></div>
<div></div> <div></div>	<div></div> <div></div>
<div></div> <div></div>	<div></div> <div>Polarität des USB-Anschlusses am USB-Netzteil</div>

- Schließen Sie das USB-Netzteil an eine Netzsteckdose in der Nähe an. Wenn ein Problem auftritt, ziehen Sie den Stecker umgehend aus der Netzsteckdose.
- Legen Sie das USB-Netzteil nicht an einen beengten Ort, zum Beispiel in ein Regalfach oder einen Einbauschrank, wo keine ausreichende Belüftung gegeben ist.
- Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, schützen Sie das USB-Netzteil vor Tropf- oder Spritzwasser und stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeiten darin, wie z. B. Vasen, auf das USB-Netzteil.

Aufstellung

- Stellen Sie den Lautsprecher nicht in geneigter Position auf.
- Lassen Sie das System nicht in der Nähe von Wärmequellen oder an Stellen, an denen es direktem Sonnenlicht, außergewöhnlich viel Staub, Feuchtigkeit, Regen oder mechanischen Erschütterungen ausgesetzt ist.

Betrieb

- Stecken Sie keine kleinen Gegenstände o. Ä. in die Buchsen oder die Lüftungsöffnung an der Rückseite des Systems. Andernfalls kann es zu einem Kurzschluss oder zu Fehlfunktionen kommen.

Reinigung

- Reinigen Sie das Gehäuse nicht mit Alkohol, Benzin oder Verdünnr.

Sonstiges

- Sollten an dem System Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, auf die in dieser Anleitung nicht eingegangen wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Urheberrechte

- Der BLUETOOTH[®]-Schriftzug und die BLUETOOTH-Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch die Sony Corporation erfolgt in Lizenz.
- Das Zeichen N ist ein Markenzeichen oder eingetragenes Markenzeichen von NFC Forum, Inc. in den USA und in anderen Ländern.
- Andere Markenzeichen und Produktnamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

Was ist die BLUETOOTH-Funktechnologie?

Die BLUETOOTH-Funktechnologie ermöglicht eine drahtlose Datenkommunikation über kurze Strecken zwischen digitalen Geräten, wie z. B. Computern und digitalen Kameras. Die Reichweite der BLUETOOTH-Funktechnologie beträgt ca. 10 Meter.

In der Regel wird eine Verbindung zwischen zwei Geräten hergestellt, manche Geräte können aber auch gleichzeitig mit mehreren Geräten verbunden werden.

Für die Verbindung ist kein Kabel erforderlich, und die Geräte müssen nicht aufeinander weisen, wie z. B. bei der Infrarottechnologie. Sie können ein solches Gerät beispielsweise auch in einer Tasche verwenden.

Der BLUETOOTH-Standard ist ein internationaler Standard, der von Tausenden von Unternehmen auf der ganzen Welt unterstützt und von zahlreichen Unternehmen weltweit eingesetzt wird.

Maximale Kommunikationsreichweite

In folgenden Situationen kann sich die maximale Kommunikationsreichweite verkürzen.

- Zwischen dem System und dem BLUETOOTH-Gerät befinden sich Hindernisse wie beispielsweise Personen, Metall oder eine Wand.
- In der Nähe des Systems wird ein WLAN-Gerät verwendet.
- In der Nähe des Systems wird ein Mikrowellenherd verwendet.
- In der Nähe des Systems wird ein Gerät verwendet, das elektromagnetische Strahlen aussendet.

Störungen aufgrund anderer Geräte

Da BLUETOOTH-Geräte und WLANs (IEEE802.11b/g) mit derselben Frequenz arbeiten, kann es zu Interferenzen im Mikrowellenbereich kommen; daher kann sich die Kommunikationsgeschwindigkeit verringern oder Rauschen und Verbindungsstörungen usw. können auftreten, wenn das System in der Nähe eines WLAN-Geräts verwendet wird. Gehen Sie in einem solchen Fall folgendermaßen vor:

- Verwenden Sie dieses System in einem Abstand von mindestens 10 Metern vom WLAN-Gerät.
- Wenn dieses System innerhalb von 10 Metern Entfernung von einem WLAN-Gerät verwendet wird, schalten Sie das WLAN-Gerät aus.

Störungen für andere Geräte

Die von einem BLUETOOTH-Gerät ausgehenden Mikrowellen können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen. Schalten Sie das System und sonstige BLUETOOTH-Geräte an folgenden Orten aus, da andernfalls eine Unfallgefahr besteht.

- an Orten mit entzündlichen Gasen, in einem Krankenhaus, Zug, Flugzeug oder an einer Tankstelle
- in der Nähe von automatischen Türen oder Feuermeldern

Hinweise

- Damit die BLUETOOTH-Funktion genutzt werden kann, benötigt das BLUETOOTH-Gerät, das verbunden werden soll, dasselbe Profil wie das System.
- Beachten Sie außerdem, dass die Funktionsweise der Geräte selbst bei einem gleichen Profil je nach technischer Ausstattung variieren kann.
- Aufgrund der Beschaffenheit der BLUETOOTH-Funktechnologie ist bei Telefonaten oder bei der Musikkwiedergabe der Ton, der auf dem System abgespielt wird, gegenüber dem Ton auf dem BLUETOOTH-Gerät geringfügig verzögert.
- Dieses System unterstützt dem BLUETOOTH-Standard entsprechende Sicherheitsfunktionen, um die Verbindungssicherheit bei BLUETOOTH-Funkverbindungen zu gewährleisten; je nach Einstellung bieten diese jedoch möglicherweise keinen ausreichenden Schutz. Seien Sie bei der Kommunikation mit BLUETOOTH-Funktechnologie also vorsichtig.
- Für Sicherheitslücken bei der Übertragung von Informationen während der BLUETOOTH-Kommunikation kann keine Haftung übernommen werden.
- Für die Authentifizierung benötigen Sie ein Gerät mit BLUETOOTH-Funktion, das dem von Bluetooth SIG spezifizierten BLUETOOTH-Standard entspricht. Auch bei Geräten, die dem oben erwähnten BLUETOOTH-Standard entsprechen, kann es vorkommen, dass je nach Funktionen oder Spezifikationen der Geräte keine Verbindung hergestellt werden kann oder sie nicht einwandfrei funktionieren.
- Abhängig von dem BLUETOOTH-Gerät, das mit dem System verbunden ist, können Störgeräusche oder Tonunterbrechungen auftreten, die auch auf die Kommunikations- oder Betriebsumgebung zurückzuführen sein können.

Technische Daten

Lautsprecher	
Lautsprechersystem	ca. 34 mm Durchmesser x 2 Gehäusestyp
Verstärker	Modell mit passivem Radiator

Referenzleistungsabgabe	
 	Mit dem USB-Netzteil: 10 W + 10 W (bei 10 % harmonischer Verzerrung, 1 kHz, 4 Q)
 	Mit dem Akku: 10 W + 10 W (bei 10 % harmonischer Verzerrung, 1 kHz, 4 Q)

BLUETOOTH	
Kommunikationssystem	BLUETOOTH-Spezifikation Version 3.0
Ausgangsleistung	BLUETOOTH-Spezifikations Leistungsklasse 2
Maximale Kommunikationsreichweite	Sichtlinie ca. 10 m ¹
Frequenzbereich	2,4-GHz-Frequenzbereich (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulationsverfahren	FHSS
Kompatible BLUETOOTH-Profile ²	AZDP (Advanced Audio Distribution Profile) <p>AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Hands-free Profile)</p>
Unterstütztzter Codec ³	SBC ⁴ , AAC ⁵ , LDAC ⁶
Übertragungsbereich (AZDP)	20 Hz - 20.000 Hz (Abtastfrequenz 44,1 kHz)

^[1] Die tatsächliche Reichweite hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. Hindernissen zwischen Geräten, Magnetfeldern um einen Mikrowellenherd, statischer Elektrizität, Empfangsempfindlichkeit, Leistung der Antenne, Betriebssystem, Softwareanwendung usw.

^[2] BLUETOOTH-Standardprofile geben den Zweck der BLUETOOTH-Kommunikation zwischen den Geräten an.

^[3] Codec: Format für die Audiosignalkomprimierung und -konvertierung

^[4] Subband Codec

^[5] Advanced Audio Coding

^[6] LDAC ist eine von Sony entwickelte Audiocodierttechnologie für „Hochauflösendes Audio (Hi-Res-Audio)“ und arbeitet mit 990 - 303 Kbps⁷ und Abtastraten von 96/88,2/48/44,1 kHz. Sie ist besonders auf hohe Abtastraten und Codierung mit hoher Bitrate ausgelegt und ermöglicht die Übertragung von Hi-Res-Audioinhalten auch über eine BLUETOOTH-Verbindung. Dabei wird in einer stabilen WLAN-Umgebung eine dem Original entsprechende Tonqualität erzielt. Zudem wird bei niedrigen Abtastraten und niedrigen Bitraten eine hohe Codiereffizienz erzielt, so dass auch bei einer weniger stabilen WLAN-Verbindung eine Audioübertragung in

^[7] CD-Qualität möglich ist.

^[8] Bei einer Abtastrate von 96 kHz oder 48 kHz beträgt die Bitrate 990 - 330 Kbps. Bei einer Abtastrate von 88,2 kHz oder 44,1 kHz beträgt die Bitrate 909 - 303 Kbps.

Mikrofon	
Typ	Elektret-Kondensator-Mikrofon
Richtcharakteristik	Ungerichtet
Effektiver Frequenzbereich	100 Hz - 7.000 Hz

Allgemeines	
Eingang	Buchse AUDIO IN (ø 3,5 mm, Stereominibuchse)

Stromversorgung

- 5 V Gleichstrom, 1,5 A (bei Anschluss an eine Stromquelle mit 100 V - 240 V Wechselstrom und 50 Hz/60 Hz über das mitgelieferte USB-Netzteil) oder mit dem eingebauten Lithium-Ionen-Akku

Betriebsdauer des Lithium-Ionen-Akkus (mit BLUETOOTH-Verbindung)

- Ca. 12 Stunden⁸

Abmessungen (einschließlich vorstehender Teile und Bedienelemente)	Ca. 185 mm × 60 mm × 59 mm (B/H/T)
Gewicht	Ca. 730 g inklusive Akku
Mitgeliefertes Zubehör	USB-Netzteil (AC-E0515) (1) <p>Stecker (2)</p> <p>Micro-USB-Kabel (1)</p> <p>Einführungsanleitung (2)</p> <p>Referenzhandbuch (diese Anleitung) (2)</p> <p>Garantiekarte (1)</p>

⁸ Die Dauer kann je nach Temperatur oder Nutzungsbedingungen variieren.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Nederlands	Systeem voor personal audio
------------	-----------------------------

Deze gebruiks­aanwijzing vóór gebruik van het systeem zorgvuldig doorlezen en goed bewaren.

Voorzorgsmaatregelen

Opmerking bij gebruik met een mobiele telefoon

- Zie de gebruiks­aanwijzing van uw mobiele telefoon voor details over de bediening van uw mobiele telefoon bij ontvangst van een oproep tijdens het verzenden van geluid met gebruik van de BLUETOOTH­verbinding.

Veiligheid

- Het naampiaatje en belangrijke informatie aangaande veiligheid bevinden zich onderaan aan de buitenkant van het hoofdapparaat en op de USB­net­spannings­adapter.
- Controleer vóór gebruik van het systeem of de bedrijfs­spanning van het systeem overeenkomt met de spanning van het lokale stroom­net.

Plaats van aankoop	Bedrijfsspanning
Alle landen/regio's	100 V – 240 V, 50 Hz/60 Hz wissel ­ stroom

Opmerkingen over de USB­net­spannings­adapter

- Schakel vóór het aansluiten of los­koppelen van de USB­net­spannings­adapter eerst het systeem uit. Doet u dit niet, dan kunnen er storingen optreden.
- Gebruik alleen de bijgeleverde USB­net­spannings­adapter en micro­USB­kabel. Gebruik geen andere USB­net­spannings­adapter om schade aan het systeem te voorkomen.

<div></div> <div></div>	<div></div> <div></div>
<div></div> <div></div>	<div></div> <div></div>
<div></div> <div></div>	<div></div> <div></div>
<div></div> <div></div>	<div></div> <div>Polariteit van de USB­poort van de USB­net­spannings­adapter</div>

- Sluit de USB­net­spannings­adapter aan op een stopcontact in de buurt. Trek bij een probleem de USB­net­spannings­adapter onmiddellijk uit het stopcontact.
- Plaats de USB­net­spannings­adapter niet in een kleine ruimte zoals een boekenrek of een inbouwkast.
- Om het risico op brand en elektrische schokken te voorkomen, mag u de USB­net­spannings­adapter niet blootstellen aan waterdruppels of waterspraken en mag u geen voorwerpen die gevuld zijn met vloeistof (bv. een vaas) op de USB­net­spannings­adapter plaatsen.

Installeren

- Plaats de luidspreker niet op een schuin oppervlak.
- Plaats het systeem niet in de buurt van een warmtebron, in direct zonlicht, in een extreem stoffige of vochtige ruimte en de stiel niet bloot aan de regen en mechanische schokken.

Bediening

- Steek geen kleine voorwerpen enz. in de aansluitingen of ventilatie­opening aan de achterkant van het systeem. Dit kan kortsluiting of storingen veroorzaken.

Reinigen

- Reinig de behuizing niet met alcohol, benzine of thinner.

Overige

- Raadpleeg uw Sony­dealer indien u vragen of problemen met dit systeem hebt die niet in deze handleiding worden beschreven.

Auteursrechten

- Het woordmerk en logo van BLUETOOTH[®] zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Sony Corporation vindt onder licentie plaats.
- Het merkteken N is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de VS en andere landen.
- Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.

Wat is de draadloze BLUETOOTH-technologie?

BLUETOOTH-technologie is een draadloze technologie met klein bereik waarmee gegevens draadloos kunnen worden overgebracht tussen digitale apparaten, zoals een computer of digitale camera. Draadloze BLUETOOTH-technologie functioneert binnen een straal van ongeveer 10 meter. Gewoonlijk worden twee apparaten met elkaar verbonden, maar bepaalde apparaten kunnen met meerdere apparaten tegelijk verbinding maken. U hebt geen kabel nodig voor de verbinding. Daarnaast is het ook niet nodig de apparaten op elkaar te richten zoals bij infraroodtechnologie. U kunt een apparaat bijvoorbeeld in een tas of uw broekzak gebruiken. De BLUETOOTH-norm is een internationale norm die door duizenden bedrijven over de hele wereld wordt ondersteund en gebruikt.

Maximaal communicatiebereik

Het maximale communicatie­bereik kan in de volgende gevallen kleiner zijn.

- Er bevindt zich een obstakel, zoals een persoon, een meta­len voorwerp of een muur, tussen het systeem en het BLUETOOTH­apparaat.
- Er wordt een draadloos LAN­apparaat gebruikt in de buurt van het systeem.
- Er wordt een magnetron gebruikt in de buurt van het systeem.
- Er wordt een apparaat dat elektromagnetische straling voortbrengt, gebruikt in de buurt van het systeem.

Verstoring door andere apparaten

Omdat BLUETOOTH-apparaten en draadloze LAN-apparaten (IEEE802.11b/g) dezelfde frequentie gebruiken, kan storing worden veroorzaakt door microgolven. Als het systeem in een buurt van een draadloos LAN-apparaat wordt gebruikt, kan dit een lagere communicatienelheid, ruis of een ongewilde verbinding tot gevolg hebben. In dit geval moet u het volgende doen.

- Gebruik het systeem op ten minste 10 meter afstand van het draadloze LAN-apparaat.
- Als het systeem binnen 10 meter van een draadloos LAN-apparaat wordt gebruikt, schakelt u het draadloze LAN-apparaat uit.

Verstoring van andere apparaten

Microwolven die afkomstig zijn van een BLUETOOTH-apparaat, kunnen van invloed zijn op de werking van elektronische medische apparaten. Schakel het systeem en andere BLUETOOTH-apparaten uit op de volgende plaatsen, omdat dit ongelukken kan veroorzaken:

- in de buurt van ontvlambare gassen, in ziekenhuizen, treinen, vliegtuigen of benzinestations
- in de buurt van automatische deuren of brandalarmen

Opmerkingen

- Voor het gebruik van de BLUETOOTH-functie is voor het BLUETOOTH-apparaat dat wordt gebruikt, hetzelfde profiel vereist als voor het systeem. Houd er ook rekening mee dat zelfs wanneer de apparaten hetzelfde profiel gebruiken, mogelijk verschillende functies beschikbaar zijn afhankelijk van de technische gegevens van de apparaten.
- Wegens de kenmerken van de draadloze BLUETOOTH-technologie is het geluid dat op het systeem wordt afgespeeld, enigszins vertraagd in vergelijking tot het geluid dat op het BLUETOOTH-apparaat wordt afgespeeld wanneer u belt of naar muziek luistert.
- Het systeem ondersteunt mogelijk niet alle functies van de BLUETOOTH-norm voor een beveiligde verbinding wanneer de draadloze BLUETOOTH-technologie wordt gebruikt, maar afhankelijk van de instelling is de beveiliging wellicht niet voldoende. Wees voorzichtig wanneer u communiceert via de draadloze BLUETOOTH-technologie.
- We zijn niet verantwoordelijk voor het lekken van informatie tijdens de BLUETOOTH-communicatie.
- Een apparaat met een BLUETOOTH-functie moet voldoen aan de BLUETOOTH-norm die is vastgesteld door Bluetooth SIG en moet zijn geveerficiert. Zelfs als het verbonden apparaat voldoet aan de hierboven vermelde BLUETOOTH-norm, kan met sommige apparaten wellicht geen verbinding worden gemaakt of functioneert het apparaat niet correct, afhankelijk van de kenmerken of technische gegevens van het apparaat.
- Op sommige BLUETOOTH-apparaten die zijn verbonden met het systeem, met de communicatieomgeving of met de gebruiksomgeving kan ruis optreden of kan het geluid wegvalen.

Technische gegevens

Luidspreker	
Luidsprekersysteem	Ong. 34 mm diam. x 2
Type behuizing	passief radiatormodel

Versterker

Referentie-uitgangsvermogen	
 	Bij gebruik van de USB-netspannings ­ adapter: 10 W + 10 W (bij 10 % harmonische vervorming, 1 kHz, 4 Q)
 	Bij gebruik van de batterij: 10 W + 10 W (bij 10 % harmonische vervorming, 1 kHz, 4 Q)

BLUETOOTH	
Communicatiesysteem	BLUETOOTH-specificatieversie 3.0
Uitgang	BLUETOOTH-specificatieklasse 2
Maximaal communicatiebereik	Zichtlijn circa 10 m ¹
Frequentieband	2,4 GHz-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulatiemethode	FHSS
Kompatible BLUETOOTH-profielen ²	AZDP (Advanced Audio Distribution Profile) <p>AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Hands-free Profile)</p>
Ondersteunde Codec ³	SBC ⁴ , AAC ⁵ , LDAC ⁶
Transmissiebereik (AZDP)	20 Hz - 20.000 Hz (bemonsterings ­ frequentie 44,1 kHz)

^[1] Het daadwerkelijke bereik varieert, afhankelijk van factoren zoals de aanwezigheid van obstakels tussen de apparaten, magnetische velden rondom een magnetron, statische elektriciteit, ontvangstvoeligheid, antennenprestatie, besturingssysteem, software enz.

^[2] BLUETOOTH-standaardprofielen geven het doel van BLUETOOTH-communicatie tussen apparaten aan.

^[3] Codec: formaat voor geluidssignaalcompressie- en conversie

^[4] Subband codec

^[5] Advanced Audio Coding

^[6] LDAC is een audiocoderingstechnologie voor "Hoge-Resolutie (Hi-Res) Audio" die ontwikkeld werd door Sony en aan 990 - 303 Kbps⁷ werkt met bemonsteringsfrequenties van 96/88,2/48/44,1 kHz.

^[7] De technologie werd geoptimaliseerd voor hoge bemonsteringsfrequenties en een hoge bitsnelheids­codering. Hierdoor wordt zelfs via BLUETOOTH de transmissie van Hi-Res Audio in­houd mogelijk, terwijl tegelijk een geluidskwaliteit behouden blijft die nagenoeg gelijk is aan de oorspronkelijke kwaliteit (bij een stabiele draadloze verbinding). De technologie garandeert ook een hoge coderings­efficiëntie bij lage bemonsterings­frequenties en lage bitsnelheden, waardoor bij een instabiele draadloze verbinding toch nog een audiotransmissie van cd­kwaliteit bekomen wordt.

^[8] Wanneer de bemonsterings­frequentie 96 kHz of 48 kHz is, werkt deze aan 990 - 330 Kbps. Wanneer de bemonsterings­frequentie 88,2 kHz of 44,1 kHz is, werkt deze aan 909 - 303 Kbps.

Microfoon	
Type	Electret ­ condensator
Richtings ­ kenmerk	Omnidirectioneel
Effectief frequentie ­ bereik	100 Hz - 7.000 Hz

Algemeen	
Invoer	AUDIO IN-aansluiting (ø 3,5 mm stereom ­ in ­ aansluiting)
Voeding	DC 5 V 1,5 A (bij gebruik van de bijgeleverde USB ­ net ­ spannings ­ adapter aangesloten op een voeding van AC 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz) of bij gebruik van de ingebouwde lithium ­ ion ­ batterij

Levens­duur van de lithium­ion­batterij (bij gebruik van de BLUETOOTH­verbinding)

- Ong. 12 uur⁸

Afmetingen (inclusief vooruit ­ stekende delen en bedienings ­ elementen)	Ca. 185 mm × 60 mm × 59 mm (b/h/d)
Gewicht	Ca. 730 g inclusief batterij
Bijgeleverde accessoires	USB ­ net ­ spannings ­ adapter (AC-E0515) (1) <p>Stecker (2)</p> <p>Micro­USB­kabel (1)</p> <p>Rek­nopt­es gids (2)</p> <p>Naslag­gids (dit document) (2)</p> <p>Garantie­kaart (1)</p>

⁸ Tijd kan variëren, afhankelijk van de temperatuur of de gebruiksom­standigheden.

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Italiano	Sistema audio personale
----------	-------------------------

Prima di utilizzare il sistema leggere con attenzione la presente guida e conservarla per riferimento futuro.

Precauzioni

Nota per l'uso con un telefono cellulare

- Per i dettagli sul funzionamento del proprio telefono cellulare quando si riceve una telefonata mentre si trasmette l'audio utilizzando la connessione BLUETOOTH, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il telefono cellulare.

Informazioni sulla sicurezza

- Le etichette di identificazione e le informazioni importanti sulla sicurezza sono situate nella parte inferiore esterna dell'unità principale e sulla superficie dell'adattatore CA USB.
- Prima di utilizzare il sistema, accertarsi che la tensione di esercizio del sistema coincida con quella della rete elettrica locale.

Luogo di acquisto	Tensione di esercizio
Tutte le nazioni/aree geografiche	100 V – 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

Note sull'adattatore CA USB

- Quando si collega o scollega l'adattatore CA USB, è necessario spegnere prima il sistema. In caso contrario, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento.
- Utilizzare esclusivamente l'adattatore CA USB e il cavo micro USB in dotazione. Per evitare danni al sistema, non utilizzare nessun altro adattatore CA USB.

<div></div> <div></div>	<div></div> <div></div>
<div></div> <div></div>	<div></div> <div></div>
<div></div> <div></div>	<div></div> <div></div>